

**“Mjedisi Sot”**  
**Nr 2194 E Premte 14/09/2007**

Pergatitur nga Qendra Rajonale e Mjedisit  
Rr. Ismail Qemali, Nr. 27, Kati III  
Kutia postare 127, Tirane  
Tel/Faks (+355 4) 23 29 28  
Email: [info@albania.rec.org](mailto:info@albania.rec.org)  
Web: <http://albania.rec.org>  
[www.mjedisisot.info](http://www.mjedisisot.info)

## PERMBAJTJA

\*\*\*\*\*

### NGA VENDi

- Elbasan, zjarri djeg 50 rrenje ullinj, ne rrezik shtepite
- Oketa: masterplani per bregdetin, gati ne fund te vitit

\*\*\*\*\*

### NGA BOTA

- Evropa dhe ngrohja globale
- Nje planet i mbijeton shperthimit te yjeve
- Italia synon te krijojte sistemin e kontabilitetit mjedisor

\*\*\*\*\*

### Njoftime

- Vend pune prane qendres rajonale te mjedisit (rec)
- Seminar per prezantimin e Planit Strategjik te Veprimit te Kapaciteteve per Menaxhimin e Integruar te Mjedisit
- Konferenc mbi strategjine ndersektoriale per zhvillimin rajonal
- Earthcorps International Program - International outreach trainer position announcement
- 11th international specialized conference on watershed & river basin management

**Te gjitha OJF-te mjedisore dhe ato qe kryejne aktivite per mjedisin, jane te mirepritura te dergojne informacione ose njoftime, ne adresen 'Mjedisi Sot' [info@albania.REC.org](mailto:info@albania.REC.org), ose Kutia Postare 127, Tirane.**

**Pergatitja e lajmeve ditore eshte mundesuar ne saje te mbeshtetjes nga Agjencia Spanjolle per Bashkepunim Nderkombetar – AECI.**

\*\*\*\*\*

Nga VENDI

Elbasan, Zjarri djeg 50 rrenje ullinj, ne rrezik shtepite  
F. Salliu, gazeta Koha Jone, fq. 6

Flaket e zjarrit djegin dhjetera rrenje ullinj ne kodrat e fshatit Fikas, te komunes Bradashesh, ne Elbasan. Zjarri shpertheu dje ne mesdite ne ane te rruges nacionale Elbasan-Tirane, ne ngjitje te Qafe-Krrabes. Te paret qe kane shkuar ne vendngjarje kane qene banoret e zones. Ata jane mundur te fikin flaket me mjete rrethanore, por zjarri, i ndihmuar nga era dhe thatesira, ka perfshire faqen e malit. Me pas ne kete vend kane ardhur zjarrfikeset e Elbasanit dhe forca policie. Pas tri oresh banoret dhe zjarrfikeset kane mundur te lokalizojne dhe fikin flaket. Siperfaqja e djegur perlllogaritet ne 30 hektare. Zjarri ka djegur mbi 50 rrenje ullinj, por nese nuk do te ishte nderhyre ne kohe, atehere flaket rrezikonin shtepite e fshatit. Ne veshtiresi jane vene automjetet, qe qarkullonin ne aksin rrugor Elbasan-Tirane. Ende nuk dihen shkaqet e shperthimit te zjarrit ne kete vend. Disa nga banoret shprehen se zjarri mund te jete vene edhe qellimisht. Megjithate, nje grup hetimor po punon per zbulimin e shkaqeve te shperthimit te zjarrit. Gjate muajit gusht ne Elbasan shperthyen rreth 120 vatra zjarri. Shiu i rene para pak ditesh duket se normalizoi situaten, por ngrohja e motit ka rikthyer gjendjen e meparshme.

\*\*\*\*\*

OKETA: MASTERPLANI PER BREGDETIN, GATI NE FUND TE VITIT  
Top Channel

“Deri ne fund te ketij viti, Shqiperia do te kete per here te pare, qe pas viteve’90-te, masterplanin per zhvillimin e turizmit ne zonen bregdetare”. Deklarata eshte bere nga zv/kryeminsitri Gazmend Oketa, gjate nje samiti te organizuar ne Tirane, per investimet dhe biznesin ne Shqiperi. Masterplani eshte nje projekt i nxitur dhe mbikqyrur nga Banka Boterore, e cila ka financuar 38.56 milione dollare. BB mendon se per qeverine shqiptare do te ishte e udhes qe pas perfundimit te planit, ajo te ndiqte nje proces konkurrues dhe transparent, ku te ftohej sektori privat te kryente investime ne bregdet, sipas ligjit te miratuar se fundi per koncensionet. Mungesa e ketij masterplani e ka detyruar qeverine shqiptare qe te refuzoje kerkesa per investime te medha te huaja ne bregdet, duke e zhvendosur vemendjen per nje kohe te mevonshme.

\*\*\*\*\*

NGA BOTA

Evropa dhe ngrohja globale

Nje grup shkencetaresh thote se temperaturat ne Evrope dhe ne Mesdhe po ngrihen me shpejt sesa ne pjesen tjeter te globit.  
Shkencetaret, te mbledhur ne konferencen nderkombetare mbi mjedisin, qe po zhvillohet ne Rome,

nuk jane ne gjendje te thone se cila eshte arsyeja qe ky rajon po preket me rende nga ngrohja globale. Por ata argumentojne se dhjete vjecarin e ardhshem, temperatura ne Evrope mund te arrije te jete deri 50 perqind me larte sesa ne pjesen tjeter te globit.

Zyrtaret italiane te ministrise se mjedisit thane se Italia ishte me e pambrojtur ndaj rrezikut te thatesires dhe humbjes se gjelberimit.

Sipas shkencetareve, dhe temperatura e siperfaqes se detit Mesdhe po rritet dhe kjo mund te coje ne zhdukjen e afro 50 perqind te llojeve qe jetojne ne ujerat e ketij deti.

Presidenti italian Xhorxhio Napolitano u tha pjesemarrësve ne konferencen e organizuar nga agjencia e OKB-se per Ushqim e Bujqesi, se Evropa duhet te flase me nje ze te vetem per te cuar perpara perpjekjet globale ne mbrojtje te mjedisit.

Per me shume informacion:

<http://www.voanews.com/albanian/2007-09-13-voa10.cfm>

\*\*\*\*\*

Nje Planet i mbijeton shperthimit te yjeve

Astronomet kane zbuluar nje planet qe duket se i ka shpetuar vdekjes se mundshme nga yjet prinder. V 391 Pegasi b i ka shpetuar ne nje fare menyre periudhes se "gjigantit te kuq" ne te cilin yjet e vjeter qe kane mbaruar hidrogjenin e tyre dalin jashte. Megjithese orbitat e tij kane te njejten distance nga prinderit yje aq sa ka Toka nga Dielli yne, planeti eshte aktualisht rreth trefishin e permasave te Jupiterit.

Zbulimi eshte bere nga projekti "Teleskopi per te gjithë Token", nje bashkepunim i akademikeve qe perdorin vezhgimet rreth botes per te ruajtur mbikqyrjen e vazhdueshme te hapesires.

Profesor Don Kurtz, nga universiteti i Central Lancashire (UCLan), ne Britanine e Madhe, anetar i ekipit, thote se zbulimi eshte nje pamje e te ardhmes se Tokes: " Dielli yne do te kaloje ne fazen e 'gjigantit te kuq' ne rreth pese bilion vjet, kohe kur Merkuri dhe Venusi duhet te jene shkaterruar. Vezhgimet tona tregojne si Toka mund t'i rezistojte fazes se 'gjigantit te kuq' te Diellit tone. Megjithate, Toka nuk do te jete ne gjendje te pershtatshme per jetesat e gjalla, pasi do te jete shume nxehte." V 391 Pegasi b dhe prinderit e tij yje jane rreth 4500 vite drite larg.

Per me shume informacion:

<http://news.bbc.co.uk/2/hi/science/nature/6992373.stm>

\*\*\*\*\*

Italia synon te krijojë sistemin e kontabilitetit mjedisor  
ENDS Europe DAILY 2386

Qeveria italiane ka propozuar nje ligj qe mund te perfshije kontabilitetin mjedisor ne te gjitha planifikimet publike financiare dhe ekonomike. Sipas nje projektligji te aprovuar nga kabineti ne 7 shtator, te gjitha autoritetet kombetare, provinciale, rajonale dhe bashkiake do t'u duhet te pershtasin nje sistem standard te qendrueshem kontabiliteti ku te perfshihen aspektet mjedisore, sociale dhe ekonomike. Ky sistem mund te perfshije elemente te zakonshem te kontabilitetit sic jane bilancet dhe pasqyrat financiare. Ligji do te hyje ne fuqi brenda nje viti.

Per me shume informacion:

<http://www.palazzochigi.it:80/Governo/ConsiglioMinistri/dettaglio.asp?d=36240>

\*\*\*\*\*

Njoftime

VEND PUNE PRANE QENDRES RAJONALE TE MJEDISIT (REC)

Projekti i Liqenit te Shkodres

Pozicioni: Asistent/e Projekti

Kuadri i punes:

- ndihmese ne organizimin e takimeve dhe aktiviteteve te tjera ne kuader te projektit
- ndihmese ne punen e zyres per fotokopje, skedime, shkrim dhe pergatitje materialesh

Pervoja dhe aftesite e kerkuara:

- Shkollim i larte. Shkollimi dhe njohurite per mjedisin do te shihen si perparesi e kandidatit
- Pervoje e meparshme pune ne projekte
- Aftesi te mira te punes ne kompjuter (Word, Excel)
- Njohje e mire e gjuhes angleze (me shkrim dhe te folur)
- Aftesi per te punuar ne grup dhe ne disa projekte njekohesisht.

Aplikimet duhet te permbajne:

- Leter interesi per punesim;
- Nje biografi personale; dhe
- Fotokopje te dokumentacionit qe tregon permbushjen e kerkesave te mesiperme.

Personi i perzgjedhur do te punoje prane Qendres Rajonale (REC), Zyra e Projektit ne Shkoder.

**Dorezimi i aplikimeve: deri me 20 shtator 2007, prane:**

Qendra Rajonale e Mjedisit (REC)

Zyra e Projektit ne Shkoder

Lgj. Qemal Stafa, Rr. Vasil Shanto P. 23, Shkoder

Tel/faks: (022) 47 203

ose

Qendra Rajonale e Mjedisit (REC)

Zyra ne Shqiperi

Rr. Ismail Qemali, Nr.21, Tirane

Kutia Postare 127

Tel/faks: (04) 232 928

\*\*\*\*\*

seminar per prezantimin e Planit Strategjik te Veprimit te Kapaciteteve per Menaxhimin e Integruar te Mjedisit

Ministria e Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit te Ujerave te Shqiperise dhe UNDP Shqiperi do te organizojne seminarin permbylles "Shqiperia – Plani Strategjik i Veprimit te Kapaciteteve per Menaxhimin e Integruar te Mjedisit" (NCSA) ne 27 Shtator, 2007, ne Hotel "Tirana International". Seminari fillon ne oren 10:00.

Plani Strategjik i Veprimit eshte mbeshtetur ne fushat e perbashketa te tre Konventave te Rios, permes vleresimit dhe analizes se nevojave prioritare te vendit per zbatimin e Konventave Globale Mjedisore dhe pasqyron ne terma praktike aktivitetet qe duhet te ndermerren per krijimin dhe zhvillimin e kapaciteteve dhe te strukturave mbeshtetese me qellim menaxhimin e koordinuar e strategjik te mjedisit ne Shqiperi. Plani Strategjik i Veprimit te Kapaciteteve do te krijojte nje mjedis lehtesues per ruajtjen e biodiversiteti unik te vendit, do te lehtesoje zbutjen e vulnerabilitetit nen kushtet e ndryshimeve klimatike si dhe do te ndihmoje ne koordinimin e masave qe duhen marre per te luftuar shkretetirizimin dhe degradimin e tokes, duke ndihmuar ne te njejten kohe zbatimin e parimeve te zhvillimit te qendrueshem.

Pjesemarresit e seminarit jane perfaqesues te Ministrive te linjes, institucioneve kerkimore dhe arsimore, eksperte kombetare, OJF, si dhe perfaqesues te institucioneve financuese.

Per me shume informacion kontaktoni:

Klodi Marika

NCSA/SLM

Manager

[klodi.marika@undp.org](mailto:klodi.marika@undp.org)

\*\*\*\*\*

KONFERENCE MBI STRATEGJINE NDERSEKTORIALE PER ZHVILLIMIN RAJONAL  
18 Shtator, Hotel Sheraton

Ministria e Ekonomise, Tregtise dhe Energjitikes ka udhehequr procesin e pregatitjes se draft-dokumentit te Strategjise Ndersektoriale per Zhvillimin Rajonal (SNZHR).

Kjo strategji eshte identifikuar si nje nevoje e Qeverise se Shqiperise per nje politike rajonale te integruar e koherente, bazuar ne shqetesimin e saj ne rritje per boshlleqet qe po thellohen gjithnje e me shume ne performancen social-ekonomike dhe pasurive ndermjet pjeseve te ndryshme te vendit. SNZHR eshte menduar si nje element kyc i Strategjise se re Kombetare per Zhvillim dhe Integrim (SKZHI). Ky dokument do te perdoret nga ministrite e linjes ne te ardhmen ne pergatitjen e strategjive te tyre sektoriale, si dhe nga qarku e autoritetet vendore ne pergatitjen e strategjive te zhvillimit te qarkut.

Ne kete kuader, Ministria e Ekonomise, Tregtise dhe Energjitikes, me sponsorizimin e Prezences se OSBEse ne Shqiperi, organizon Konferencen permbyltese te procesit te diskutimit dhe te formulimit te draftit final te SNZHR.

Konferenca do te mbahet ne daten 18 shtator 2007, ne oren 09.30 ne Hotel Sheraton, ne Tirane.

Ne kete konference priten te marrin pjese perfaqesues te Keshillit te Ministrave, Ministrise se Brendshme, anetare te Keshillit te Partneritetit Kombetar per Zhvillimin Rajonal, donatore dhe perfaqesues te Ministrise se Detit, Turizmit, Transportit dhe Zhvillimit te Kroacise.

Drafti final i dokumentit te SNZHR eshte publikuar ne website-in e METE ([www.mete.gov.al](http://www.mete.gov.al), rubrika "Politikat" Programimi Strategjik).

Per me shume informacion mund te kontaktoni:

Thoma RUSHA Ministria e Ekonomise, Tregtise dhe Energjitikes

[thrusa@mete.gov.al](mailto:thrusa@mete.gov.al)

Tel:+355 4 222245/155

\*\*\*\*\*

## EarthCorps International Program - International Outreach Trainee Position Announcement

### Position description

The International Outreach Trainee position is a training level, seasonal position in EarthCorps. EarthCorps provides environmental restoration training to emerging leaders, along with leadership training, community service and multicultural understanding of local and global issues. The Outreach Trainee's two primary responsibilities are to facilitate field projects for community and agency partners within the EarthCorps Outreach division and to gather and develop materials to start or support an environmental outreach program in his/her home country. This position reports to the Outreach Program Manager.

### Duties and responsibilities

#### Professional Networking and Workshops:

- Participates in structured series of field, workshop, and classroom trainings. Training will focus on ecological restoration and stewardship, environmental education and youth leadership development.

#### Youth and Community Outreach Projects:

- Community events at various sites in the Seattle area & special Earth Month events in April.

#### International Project:

- Writes Individual project proposal in conjunction with sponsored NGO.
- Researches and carries out fundraising opportunities to support project.

#### Program Support & Administrative:

- Assists other EarthCorps programs/staff as assigned.
- Attends all required staff meetings.
- Completes necessary paperwork in a timely manner. (Training logs, timesheets, etc).
- Prepares oral and written reports of training projects, equipment use and maintenance, project reports and incident reports.

#### Project Implementation:

- Develops and implements outreach programming and field projects in conjunction with field staff, as well as with community and government agencies.
- Facilitates restoration-based service-learning programs.
- Trains volunteers in environmental restoration techniques.

#### Training Supervision:

- Maintains appropriate standards of behavior, policies and procedures of EarthCorps.
- Provides leadership and direction in support of program goals and mission.
- Assists in counseling, motivation and discipline of individual program participants.

#### Communication:

Supports efforts of EarthCorps.

Promotes the health and well being of EarthCorps, staff and corpsmembers in all communications. Resolves issues/concerns directly with EC staff/corps members or that person's supervisor.

#### Outreach trainee's terms of service

Status: Volunteer, temporary

Period of training: mid January, - mid December, 2008

Stipend: \$360 / month

Hours of training: 7:30 am – 5:00 pm Mon-Fri; approx. every other Friday off

3-4 multi-day program retreats outside of Seattle throughout program

Possible camping for 2-3 weeks of program

#### Benefits:

Travel Insurance premium paid for volunteer only.

Bus passes provided during term of service

Airfare to and from Seattle may be partially paid by EarthCorps

Homestay family in Seattle (provides a private bedroom and meals)

Boots, pant, T-shirt and rain gear provided

#### Required qualifications

5 years practical experience in the environmental field

-Or-

4 years post secondary education, plus one year of work experience in a field related to the environment.

- Interest in environmental fieldwork, intercultural knowledge and educational activities
- Commitment to teamwork with peers from around the world
- Desire to engage in service learning
- Support from a sponsoring organization
- Conversational English
- No Criminal Record

#### To apply

Candidates should be referred to EarthCorps by an environmental organization (i.e. NGO, LGU, community group or student club).

Materials are available online at: [http://www.earthcorps.org/join\\_international.php](http://www.earthcorps.org/join_international.php).

Application materials will be sent for the candidate upon confirmation of the referring organization. Referring organizations should have completed the Partner Application Form and send the Candidate Nomination to: [mark@earthcorps.org](mailto:mark@earthcorps.org)

#### Deadlines and start dates:

- **Application Deadline: September 21, 2007**
- Participant selection: October 2007
- Visa processing: October 2007 - December 2007
- Travel confirmation: January 4, 2008
- EarthCorps Program starting date: mid-January 2008
- EarthCorps Program graduation: mid-December 2008

\*\*\*\*\*

11th International Specialized Conference on Watershed & River Basin Management

The International Water Association is going to organize 11th International Specialized Conference on

Watershed & River Basin Management on 4-5 September 2008 in Budapest.

The Call for Papers in electronic form (CfPe) which gives a summary of the most important information about the conference can be found on: [www.iwa2008budapest.org](http://www.iwa2008budapest.org)

*Water is a challenge for the century.*

Exploring the sustainability of our most valuable resource is our business. IWA presents a unique opportunity to engage in 2 days of innovative discussion on the subjects of Water Resource Management, Climate Change, Water Supply Protection, Sustainable Urban Drainage, Pollution Sources & Controls and Monitoring and Modelling.

Join other experts in exchanging ideas and exploring networking opportunities during the IWA Watershed and River Basin Management Conference, 4-5 September 2008 in beautiful Budapest, Hungary. Mark this event on your calendar and begin to plan abstract / paper / poster today.

*Topics of the Conference:*

Include but are not limited to Water Resource Management, Climate Change, Water Supply Protection, Sustainable Urban Drainage, Pollution Sources & Controls, Monitoring and Modelling.

- River basin management planning under the EU Water Framework Directive;
- River basin management practices in different continents;
- Managing water resources in transboundary river basins with conflicting demand;
- Managing competing uses to protect water quality and quantity;
- Watershed management methods to facilitate water availability for aquatic ecosystem health and human uses;
- Interconnecting sub-watersheds to achieve basin goals;
- Hierarchical approaches to river basin management.
- Monitoring, ecological classification in EU countries and intercalibration;
- State-of-the-art in assessing water and biological quality and integrating data.;
- Programme of measures and ecological state.
- River basin management, advanced computation and decision support;
- The impact of climate change on watersheds, river basins, estuaries and reservoirs;
- Flood control and prevention.
- Effective methods to involve stakeholders and the public into the river basin management planning processes;
- Conflicts and multi-objective management – is it mostly methodology?
- Economics of River Basin Management.

The internet site of the conference is already open ([www.iwa2008budapest.org](http://www.iwa2008budapest.org)) and interested candidates could submit abstracts under the Registration menu.

**The abstract submission period is open until the end of September 2007.**

\*\*\*\*\*

C'eshte "Mjedisi Sot"

"Mjedisi Sot" eshte nje nga botimet periodike te Qendres Rajonale te Mjedisit - Zyra ne Shqiperi. Ne kete botim ditor do te gjeni lajme dhe probleme mjedisore nga shtypi i dites, informacion per aktivitetet mjedisore nga vendi dhe bota.

Per t'u futur falas ne listen e shperndarjes se "Mjedisi Sot" ose per t'u cregjistruar, dergoni nje e-mail

ne adresen: [info@albania.REC.org](mailto:info@albania.REC.org)

Versionin e shtypur mujor te "Mjedisi Sot" mund ta gjeni prane Zyres se REC ne Shqiperi.

Lajmet mjedisore ditore dhe "Mjedisi Sot" mujor mund t'i gjeni edhe ne internet: <http://albania.REC.org>

[www.mjedisot.info](http://www.mjedisot.info)

\*\*\*\*\*

C'eshte REC

Qendra Rajonale e Mjedisit (REC) per Evropen Qendrore e Lindore eshte nje organizate nderkombetare jopartizane, joavokate, jofitimpruese qe mbeshtet zgjidhjen e problemeve mjedisore ne Evropen Qendrore e Lindore (EQL), duke nxitur bashkepunimin ndermjet organizatave joqeveritare, qeverive, bizneseve e aktoreve te tjere mjedisore, si dhe duke mbeshtetur shkembimin e lire te informacionit dhe pjesemarrjen e publikut ne vendimmarrjen mjedisore.

REC eshte krijuar ne 1990 nga ShBA, Komisioni Evropian dhe Hungaria. Sot REC, bazohet ligjerisht ne Karten e tij, nenshkruar nga 28 vende dhe Komisioni Evropian, dhe ne nje marreveshje nderkombetare me qeverine hungareze. REC ka zyren qendrore ne Szentendre, Hungari dhe zyrat e vendeve ne secilin prej 16 vendeve perfituese. Shqiperia e ka nenshkruar Karten e REC ne 1992. Zyra e REC per Shqiperine eshte hapur ne 1994. Kjo zyre punon per realizimin e misionit te REC duke mbeshtetur organizatat jofitimpruese, institucionet mjedisore ne te gjitha nivelet, dhe aktore te tjere te interesuar ne fushen e mjedisit, duke mbeshtetur proceset pjesemarrese dhe shkembimin e lire te informacionit. Fushat kryesore te veprimtarise jane: Programi i granteve per OJF-te; Planet Lokale te Veprimit ne Mjedis, Informacioni Mjedisor; Edukimi Mjedisor; Programi i kualifikimit per OJF-te dhe zyrtare te mjedisit, nismat dhe programet vendore e rajonale; etj.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Nese jeni te interesuar te njiheni me cfare ndodh cdo dite ne mjedisin shqiptar dhe neper bote, abonohuni falas ne "Mjedisi Sot", pakete e perditshme elektronike. Dergoni nje mesazh me titull "Abonim" tek [info@albania.rec.org](mailto:info@albania.rec.org)

\*\*\*\*\*